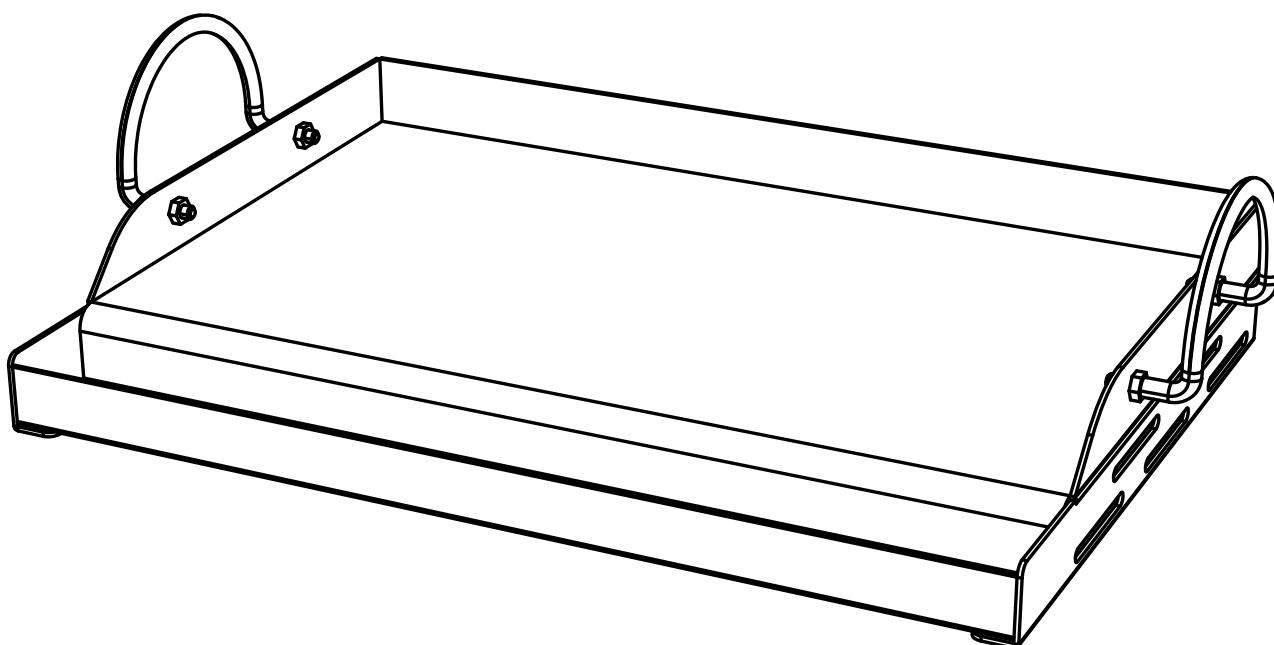




FRANÇAIS

Conseils d'utilisation	4
Conseils d'entretien	4
Sécurité alimentaire	4
Garantie	5
Montage	21

IMPORTANT, À CONSERVER
POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE :
À LIRE ATTENTIVEMENT

ENGLISH

Directions for use	6
Care and maintenance	6
Food safety	6
Warranty	7
Assembly	21

IMPORTANT, RETAIN
FOR FUTURE REFERENCE :
READ CAREFULLY

ESPAÑOL

Consejos de utilización	8
Consejos de mantenimiento	8
Seguridad alimentaria	8
Garantía	9
Montaje	21

IMPORTANTE, CONSERVAR
PARA FUTURAS CONSULTAS :
LEA ATENTAMENTE

PORTUGUÊS

Conselhos de utilização	10
Cuidados e manutenção	10
Segurança alimentar	10
Garantia	11
Montagem	21

IMPORTANTE, A MANTER
PARA REFERÊNCIA FUTURA:
PARA LER COM ATENÇÃO

ITALIANO

Consigli per l'uso	12
Consigli per la manutenzione	12
Sicurezza alimentare	12
Garanzia	13
Montaggio	21

IMPORTANTE, SI PREGA
DI CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO:
SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE

NEDERLANDS

Gebruiksaanwijzing	14
Onderhoudstips	14
Voedselveiligheid	14
Garantie	15
Montage	21

BELANGRIJK, BEWAAR VOOR
TOEKOMSTIGE REFERENTIE:
ZORGVULDIG LEZEN

DEUTSCH

Anwendungshinweise	16
Pflegehinweise	16
Lebensmittelsicherheit	16
Garantie	17
Montage	21

WICHTIG, FÜR SPÄTEREN
GEBRAUCH AUFBEWAHREN:
BITTE SORGFÄLTIG LESEN

POLSKI

Instrukcja użytkowania	18
Czyszczenie i konserwacja	18
Bezpieczeństwo żywności	18
Gwarancja	19
Montaż	21

WAŻNE, ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ:
PRZECZYTAJ UWAŻNIE



**ATTENTION :
RISQUES
DE BLESSURES**



**DESTINÉ À
UN USAGE
DOMESTIQUE**



**GARANTIE :
2 ANS**

1/ CONSEILS D'UTILISATION

- Avant d'utiliser votre plancha pour la première fois, nous vous conseillons de rincer la plaque de cuisson avec de l'eau pour retirer les impuretés éventuelles de fabrication. Allumer ensuite votre barbecue à pleine puissance et faites-le chauffer une dizaine de minutes.
- Il est conseillé d'utiliser des gants protecteurs lors de la manoeuvre des éléments particulièrement chauds du plat de cuisson.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance pendant l'utilisation.
- Ne pas déplacer l'appareil pendant l'utilisation.
- Cet appareil a été étudié pour une utilisation extérieure uniquement.
- Convient uniquement pour les barbecues ayant une surface de cuisson de 48 cm pour le plat de cuisson de 45 cm.
- Convient uniquement pour les barbecues ayant une surface de cuisson de 63 cm pour le plat de cuisson de 60 cm.
- Respecter les instructions de sécurité du barbecue lors de l'utilisation de cet appareil.
- Toujours utiliser votre plat de cuisson avec le capot du barbecue ouvert sous peine d'endommager votre barbecue.
- Ne pas utiliser cet appareil sous l'influence d'alcool ou de drogues.

2/ CONSEILS D'ENTRETIEN

- Afin d'assurer sa longévité et la saveur des aliments, il est essentiel d'entretenir votre plaque de cuisson après chaque utilisation.
- Il est déconseillé d'utiliser un nettoyant spécial four, vous risquez d'altérer le goût des aliments lors de la prochaine cuisson.
- Cet accessoire est en acier inoxydable. L'acier inoxydable, au contact de l'air, risque de rouiller. Pour éviter cette oxydation, huiler la plancha avec une huile alimentaire quelconque et un papier absorbant, à la fin de chaque nettoyage, lorsque la plaque a entièrement refroidi.
- Si malgré tout, de la rouille est apparue, étaler de l'huile sur toute la superficie de votre plaque de cuisson. Faire chauffer votre plaque à plein feu, jusqu'à l'apparition de fumées. Frotter ensuite la plaque avec une spatule et essuyer avec un papier absorbant.
- Ce produit n'est pas conçu pour un nettoyage au lave-vaisselle.
- Attendre que le plat de cuisson ait complètement refroidi pour procéder à sa vidange et son nettoyage pour éviter tout risque de brûlure.

3/ SÉCURITÉ ALIMENTAIRE

- Lavez-vous les mains à l'eau chaude savonneuse avant toute manipulation de viande, volaille et poisson frais.
- Ne pas décongeler la viande, le poisson ou la volaille à température ambiante. Décongeler de préférence au réfrigérateur.
- Ne placez jamais des aliments cuits sur une assiette ayant été en contact avec des aliments crus.
- Lavez à l'eau savonneuse puis rincez toutes les assiettes et les ustensiles de cuisine ayant été en contact avec de la viande ou du poisson cru.

4/ GARANTIE

- sweeek garantit ses produits contre tout vice de fabrication et de matériau pour une durée de 2 ans à partir de la date de réception par le consommateur. En cas de défaut de conformité, nous vous invitons à contacter rapidement notre service client et à ne pas utiliser le produit.
- Si une pièce s'avère défectueuse pendant la période de garantie, sweeek prendra en charge la réparation ou le remplacement de la pièce, et ce selon les modalités définies par le SAV sweeek. La mise en œuvre de la garantie sweeek s'effectue par le remplacement des pièces endommagées. sweeek se réserve le droit de contrôler le produit avant l'acceptation de sa prise en garantie.
- Si un produit est jugé défectueux par sweeek, la garantie couvre la réparation ou le remplacement du produit défectueux uniquement. sweeek ne sera pas responsable des coûts ou dommages subis à la suite d'une utilisation abusive de ce produit. sweeek ne sera pas responsable des coûts, pertes ou dommages engendrés par la perte de ce produit.
- Cette garantie ne s'applique pas en cas d'abus, de mauvaise manipulation ou de réparation non autorisée.
- Nos produits sont prévus pour une utilisation dans un cadre privé et personnel. Toute utilisation dans un cadre professionnel (location, activités scolaires, ...) annulerait automatiquement toutes les garanties.
- Ce produit est conçu pour une utilisation spécifique. Une utilisation inappropriée peut entraîner des risques graves pour l'utilisateur et annuler sa garantie.

LISTE DES EXCLUSIONS DE LA GARANTIE

- Les défauts ou dommages résultants d'une erreur de montage ou du non-respect des conditions d'utilisation du produit.
- Les dommages résultants d'une utilisation non conforme aux spécifications techniques ou d'utilisation du produit. (Non-respect des conseils d'utilisation, d'entretien, de stockage et de protection, défaut de surveillance).
- Les dommages liés à l'utilisation de produits abrasifs, ou d'entretien non adaptés.
- Les modifications, interventions ou réparations effectuées sur le produit sans accord préalable du vendeur.
- Les atteintes au produit résultant de son usure normale eu égard à sa nature, sa fonction, sa composition et son prix.
- Les dommages résultants de causes externes telles que : choc, négligence, incendie, inondation, vandalisme, catastrophe naturelle, neige, intempérie... Dans ce cas, nous vous invitons à contacter votre assurance.
- Les phénomènes de décoloration par lumières naturelles ou artificielles.
- L'apparition de rouille ou de corrosion.
- La décoloration ou corrosion prématurée suite à une utilisation proche du littoral (dans un rayon de 20km) ou dans une zone à risque caniculaire élevé.
- Les dommages sur les pièces d'usure ou sensibles non signalés à réception du produit (éléments gonflables, éléments en verre, pièces mobiles, pièces de frottements, éléments de protection ou antichute).
- Les dommages liés à une utilisation intensive ou professionnelle.
- Les défauts de couture ou d'arrachement non signalés à la réception du produit.



**WARNING:
RISK
OF INJURIES**



**FOR DOMESTIC
USE ONLY**



**WARRANTY:
2 YEARS**

1/ DIRECTIONS FOR USE

- Before using your plancha for the first time, we recommend rinsing the cooking plate with water to remove any impurities that may have been left over from the manufacturing process. Then switch your barbecue on at full power and let it heat up for about ten minutes.
- It is advisable to use protective gloves when handling the particularly hot elements of the cooking plate.
- Never leave the appliance unattended during use.
- Do not move the appliance during use.
- This appliance has been designed for outdoor use only
- Only suitable for barbecues with a cooking surface of 48 cm for the 45 cm cooking plate.
- Only suitable for barbecues with a cooking surface of 63 cm for the 60 cm cooking plate.
- Follow the safety instructions of the barbecue when using this appliance.
- Always use your cooking plate with the barbecue cover open, otherwise your barbecue may be damaged.
- Do not use this appliance under the influence of alcohol or drugs.

2/ CARE AND MAINTENANCE

- To ensure the cooking plate lasts a long time and to preserve the flavour of your food, it is essential to clean it after every use.
- It is not recommended to use an oven cleaner, you may alter the taste of food in the next cooking.
- This accessory is made of stainless steel. Stainless steel may rust when exposed to air. To prevent this oxidation, oil the griddle with any food-grade oil using kitchen paper at the end of each cleaning, once the griddle has cooled completely.
- If, despite your best efforts, rust has appeared, spread oil over the entire surface of your cooking plate. Heat the plate on a high heat until smoke begins to rise. Then scrub the plate with a spatula and wipe it clean with kitchen paper.
- This product is not dishwasher safe.
- Wait until the cooking plate has cooled down completely before emptying and cleaning it to avoid the risk of burning.

3/ FOOD SAFETY

- Wash your hands in hot, soapy water before handling meat, poultry and fresh fish. poultry and fresh fish.
- Do not thaw meat, fish or poultry at room temperature. Preferably, defrost in a refrigerator.
- Never place cooked food on a plate that has been in contact with raw food.
- Wash in soapy water then rinse all dishes and cooking utensils that have been in contact with meat or raw fish.

4/ WARRANTY

- sweeek guarantees its products against any manufacturing and material defects for a period of 2 years from the date of receipt by the consumer. In the event of a lack of conformity, we invite you to quickly contact our customer service and not to use the product.
- If a part proves defective during the warranty period, sweeek will repair or replace the part in accordance with the terms and conditions defined by sweeek after-sales service. The sweeek warranty is fulfilled by replacing damaged parts. sweeek reserves the right to inspect the product before accepting it under warranty.
- If a product is deemed defective by sweeek, the warranty covers repair or replacement of the defective product only. sweeek will not be responsible for any costs or damages incurred as a result of misuse of this product. sweeek will not be responsible for any costs, losses or damages caused by the loss of this product.
- This warranty does not apply in the event of abuse, mishandling or unauthorised repair.
- Our products are intended for use in a private and personal setting. Any use in a professional context (rental, school activities, etc.) will automatically void all warranties.
- This product is designed for a specific use. Improper use may cause serious risks to the user and void the warranty.

LIST OF WARRANTY EXCLUSIONS

- Defects or damage resulting from an assembly error or non-compliance with the conditions of use of the product.
- Damage resulting from use that does not comply with the technical specifications or use of the product. (Non-compliance with advice on use, maintenance, storage and protection, lack of supervision).
- Damage linked to the use of abrasive products or unsuitable maintenance.
- Modifications, interventions or repairs carried out on the product without prior agreement from the seller.
- Damage to the product resulting from normal wear and tear having regard to its nature, function, composition and price.
- Damage resulting from external causes such as : shock, negligence, fire, flooding, vandalism, natural disaster, snow, bad weather, etc. In this case, we invite you to contact your insurance.
- Discoloration phenomena caused by natural or artificial light.
- The appearance of rust or corrosion.
- Premature discoloration or corrosion following use near the coast (within a 12 miles radius) or in a high heatwave risk area.
- Damage to wearing or sensitive parts not reported upon receipt of the product (inflatable elements, glass elements, moving parts, friction parts, protection or fall protection elements).
- Damage linked to intensive or professional use.
- Sewing or tearing defects not reported upon receipt of the product.



**ADVERTENCIA :
RIESGO
DE LESIONES**



**SÓLO PARA
USO DOMÉSTICO**



**GARANTÍA :
3 AÑOS**

1/ CONSEJOS DE UTILIZACIÓN

- Antes de usar la plancha de asar por primera vez, le aconsejamos que enjuague la placa de cocción con agua para eliminar cualquier impureza de fabricación. A continuación, encienda su barbacoa a plena potencia y caliéntelo diez minutos.
- Es aconsejable utilizar guantes de protección para manipular los elementos especialmente calientes del plato de cocción.
- No deje nunca el aparato sin vigilancia durante su uso.
- No mueva el aparato durante su uso.
- Este aparato ha sido diseñado para su uso exclusivo en exteriores.
- Sólo apto para barbacoas con una superficie de cocción de 48 cm para la placa de cocción de 45 cm.
- Sólo apto para barbacoas con una superficie de cocción de 63 cm para la placa de cocción de 60 cm.
- Siga las instrucciones de seguridad de la barbacoa cuando utilice este aparato.
- Utilice siempre la placa de cocción con la tapa de la barbacoa abierta, de lo contrario su barbacoa podría resultar dañada.
- No utilice este aparato bajo la influencia del alcohol o las drogas.

2/ CONSEJOS DE MANTENIMIENTO

- Para asegurar su longevidad y el sabor de los alimentos, es fundamental mantener su plancha de asar después de cada uso.
- No se recomienda el uso de un limpiador de horno especial, puede alterar el sabor de los alimentos en la siguiente cocción.
- Este accesorio está fabricado en acero inoxidable. El acero inoxidable puede oxidarse cuando se expone al aire. Para evitar esta oxidación, engrasar la plancha de asar con aceite de cocina y papel absorbente al final de cada limpieza, sobre una plancha de asar totalmente enfriada.
- Si, a pesar de todo, la roya apareció, untar el aceite por toda la superficie de su placa de cocción. Calentar su placa a fuego directo, hasta la aparición de humo. Luego, frote la placa con una espátula y limpie con un papel absorbente.
- Este producto no es apto para el lavavajillas.
- Espere a que el recipiente de cocción se haya enfriado completamente antes de vaciarlo y limpiarlo para evitar el riesgo de que se queme.

3/ SEGURIDAD ALIMENTARIA

- Lávese las manos con agua caliente y jabón antes de cualquier manipulación de carnes y pescados frescos.
- No descongele la carne o el pescado a temperatura ambiente. Descongele, si es posible, en el frigorífico.
- No coloque nunca alimentos cocinados sobre un plato que haya estado en contacto con alimentos crudos.
- Lave con agua y jabón y aclare todos los platos y los utensilios de cocina que hayan estado en contacto con carne o pescado crudo.

4/ GARANTÍA

- sweeek garantiza sus productos contra cualquier defecto de fabricación y material por un período de 3 años a partir de la fecha de recepción por parte del consumidor. En caso de falta de conformidad, le invitamos a ponerse en contacto rápidamente con nuestro servicio de atención al cliente y no utilizar el producto.
- Si una pieza resulta defectuosa durante el periodo de garantía, sweeek reparará o sustituirá la pieza de acuerdo con los términos y condiciones definidos por el servicio posventa de sweeek. La garantía sweeek se aplica mediante la sustitución de las piezas dañadas. sweeek se reserva el derecho de inspeccionar el producto antes de aceptar su garantía.
- Si sweeek considera que un producto es defectuoso, la garantía cubre únicamente la reparación o el reemplazo del producto defectuoso. sweeek no será responsable de ningún costo o daño incurrido como resultado del mal uso de este producto. sweeek no se hará responsable por ningún costo, pérdida o daño derivado de la pérdida de este producto.
- Esta garantía no se aplica en caso de abuso, mal manejo o reparación no autorizada.
- Nuestros productos están diseñados para su uso en un entorno privado y personal. Cualquier uso en un contexto profesional (alquiler, actividades escolares, etc.) anulará automáticamente todas las garantías.
- Este producto está diseñado para un uso específico. El uso inadecuado puede causar riesgos graves al usuario y anular la garantía.

LISTA DE EXCLUSIONES DE GARANTÍA

- Defectos o daños resultantes de un error de montaje o incumplimiento de las condiciones de uso del producto.
- Daños resultantes de un uso que no se ajuste a las especificaciones técnicas o al uso del producto. (Incumplimiento de los consejos de uso, mantenimiento, almacenamiento y protección, falta de supervisión).
- Daños relacionados con el uso de productos abrasivos o un mantenimiento inadecuado.
- Modificaciones, intervenciones o reparaciones realizadas en el producto sin acuerdo previo del vendedor.
- Daños en el producto resultantes del desgaste normal teniendo en cuenta su naturaleza, función, composición y precio.
- Daños resultantes de causas externas como : shock, negligencia, incendio, inundación, vandalismo, desastres naturales, nieve, mal tiempo, etc. En este caso, le invitamos a contactar con su seguro.
- Fenómenos de decoloración provocados por la luz natural o artificial.
- La aparición de óxido o corrosión.
- Decoloración prematura o corrosión tras su uso cerca de la costa (dentro de un radio de 20 km) o en una zona con alto riesgo de olas de calor.
- Daños en piezas de desgaste o sensibles no reportados al recibir el producto (elementos inflables, elementos de vidrio, piezas móviles, piezas de fricción, elementos de protección o anticaídas).
- Daños relacionados con un uso intensivo o profesional.
- Defectos de costura o desgarro no reportados al recibir el producto.



**ADVERTÊNCIA :
RISCOS
DE FERIMENTOS**



**PARA UMA
UTILIZAÇÃO
DOMÉSTICA**



**GARANTIA :
3 ANOS**

1/ CONSELHOS DE UTILIZAÇÃO

- Antes de usar seu plancha pela primeira vez, aconselhamos lavar a placa com água para remover quaisquer impurezas da fabricação. Em seguida, acenda sua barbecue na potência máxima e aqueça por dez minutos.
- É aconselhável usar luvas de proteção ao manusear os elementos particularmente quentes do prato de cozedura.
- Nunca deixar o aparelho sem vigilância durante a sua utilização.
- Não mover o aparelho durante a utilização.
- Este aparelho foi concebido apenas para uso exterior.
- Apenas adequado para churrascos com uma superfície de cozedura de 48 cm para a placa de cozedura de 45 cm.
- Apenas adequado para churrascos com uma superfície de cozedura de 63 cm para a placa de cozedura de 60 cm.
- Siga as instruções de segurança do barbecue ao utilizar este aparelho.
- Utilize sempre a sua placa de cozedura com a tampa do barbecue aberta, caso contrário o seu barbecue pode ser danificado.
- Não utilizar este aparelho sob a influência de álcool ou drogas.

2/ CUIDADOS E MANUTENÇÃO

- Para garantir sua longevidade e sabor, é essencial manter seu cooktop após cada uso
- Não é recomendado usar um limpador de forno especial, você pode alterar o sabor dos alimentos durante a próxima cozedura.
- Este acessório é feito de aço inoxidável. O aço inoxidável pode enferrujar quando exposto ao ar. Para evitar esta oxidação, lubrifique a placa com qualquer óleo alimentar e toalhas de papel, no final de cada limpeza, quando a placa estiver completamente arrefecida.
- Se, apesar de tudo, aparecer ferrugem, espalhe óleo por toda a superfície da sua placa. Aqueça o seu prato a todo o calor, até o aparecimento de fumaça. Em seguida, esfregue o prato com uma espátula e limpe com uma toalha de papel.
- Este produto não é seguro para a máquina de lavar louça.
- Attendre que le plat de cuisson ait complètement refroidi pour procéder à sa vidange et son nettoyage pour éviter tout risque de brûlure.

3/ SEGURANÇA ALIMENTAR

- Lave as mãos com água morna e sabão antes de manusear carne, aves e peixe fresco.
- Não descongele carne, peixe ou aves à temperatura ambiente. Descongele-os na geladeira.
- Nunca coloque alimentos cozidos em um prato que tenha estado em contato com alimentos crus.
- Lave com água e sabão e depois lave todos os pratos e utensílios de cozinha que tenham estado em contacto com carne crua ou peixe.

4/ GARANTIA

- A sweeek garante os seus produtos contra quaisquer defeitos de fabrico e de material por um período de 3 anos a partir da data de recepção pelo consumidor. Em caso de falta de conformidade, convidamo-lo a contactar rapidamente o nosso serviço de apoio ao cliente e a não utilizar o produto.
- Se uma peça se revelar defeituosa durante o período de garantia, a sweeek irá reparar ou substituir a peça de acordo com os termos e condições definidos pelo serviço pós-venda da sweeek. A garantia sweeek é implementada através da substituição das peças danificadas. A sweeek reserva-se o direito de inspecionar o produto antes de aceitar a sua garantia.
- Se um produto for considerado defeituoso pela sweeek, a garantia cobre apenas a reparação ou substituição do produto defeituoso. A sweeek não será responsável por quaisquer custos ou danos incorridos como resultado do uso indevido deste produto. A sweeek não será responsável por quaisquer custos, perdas ou danos causados pela perda deste produto.
- Esta garantia não se aplica em caso de abuso, manuseio incorreto ou reparo não autorizado.
- Nossos produtos destinam-se ao uso em ambientes privados e pessoais. Qualquer utilização em contexto profissional (aluguer, atividades escolares, etc.) anulará automaticamente todas as garantias.
- Este produto foi concebido para uma utilização específica. O uso indevido pode causar sérios riscos ao usuário e anular a garantia.

LISTA DE EXCLUSÕES DE GARANTIA

- Defeitos ou danos resultantes de erro de montagem ou incumprimento das condições de utilização do produto.
- Danos resultantes de utilização não conforme com as especificações técnicas ou utilização do produto. (Não cumprimento dos conselhos de utilização, manutenção, armazenamento e proteção, falta de supervisão).
- Danos associados ao uso de produtos abrasivos ou manutenção inadequada.
- Modificações, intervenções ou reparos realizados no produto sem acordo prévio do vendedor.
- Danos ao produto resultantes do desgaste normal tendo em conta a sua natureza, função, composição e preço.
- Danos resultantes de causas externas como : choque, negligência, incêndio, inundações, vandalismo, catástrofe natural, neve, intempéries, etc. Neste caso, convidamo-lo a contactar o seu seguro.
- Fenómenos de descoloração provocados pela luz natural ou artificial.
- Aparecimento de ferrugem ou corrosão.
- Descoloração prematura ou corrosão após utilização perto da costa (num raio de 20 km) ou numa área de alto risco de ondas de calor.
- Danos em peças de desgaste ou sensíveis não comunicadas no momento da recepção do produto (elementos insufláveis, elementos de vidro, peças móveis, peças de fricção, elementos de protecção ou de protecção contra quedas).
- Danos ligados ao uso intensivo ou profissional.
- Defeitos de costura ou rasgo não informados no recebimento do produto.



ATTENZIONE :
RISCHIO
DI LESIONI



SOLO PER
USO DOMESTICO



GARANZIA :
2 ANNI

1/ CONSIGLI PER L'USO

- Prima di utilizzare la piastra per la prima volta, si consiglia di sciacquare il piano di cottura con acqua per rimuovere eventuali impurità di fabbricazione. Quindi accendere il barbecue a piena potenza e riscaldarlo per dieci minuti.
- È consigliabile utilizzare guanti protettivi quando si maneggiano gli elementi particolarmente caldi del piatto di cottura.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante l'uso.
- Non spostare l'apparecchio durante l'uso.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per l'uso all'aperto.
- Adatto solo per barbecue con una superficie di cottura di 48 cm per la piastra di cottura da 45 cm.
- Adatto solo per barbecue con una superficie di cottura di 63 cm per la piastra di cottura da 60 cm.
- Seguire le istruzioni di sicurezza del barbecue quando si utilizza questo apparecchio.
- Utilizzare sempre il piatto di cottura con il coperchio del barbecue aperto, altrimenti il barbecue potrebbe danneggiarsi.
- Non utilizzare l'apparecchio sotto l'effetto di alcol o droghe.

2/ CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE

- Per garantire la sua longevità e i sapori degli alimenti, è essenziale la manutenzione del vostro piano di cottura dopo ogni utilizzo.
- Non è raccomandato usare un detergente speciale per forno perché può modificare il gusto dei cibi durante la cottura successiva.
- Questo accessorio è realizzato in acciaio inossidabile. L'acciaio inossidabile può arrugginire se esposto all'aria. Per evitare questa ossidazione, oliare la plancha con olio alimentare e salviette di carta, al termine di ogni pulizia, quando la piastra si è completamente raffreddata.
- Se, nonostante tutto, è apparsa la ruggine, distribuire l'olio su tutta la superficie del piano di cottura. Riscalda il piano di cottura a fuoco pieno, fino alla comparsa del fumo. Quindi strofinare il piano di cottura con una spatola e pulire con un tovagliolo di carta.
- Questo prodotto non è lavabile in lavastoviglie.
- Attendere che la pentola si sia completamente raffreddata prima di svuotarla e pulirla per evitare il rischio di bruciature.

3/ SICUREZZA ALIMENTARE

- Lavarsi le mani con acqua tiepida e sapone prima di maneggiare carne, pollame e pesce.
- Non scongelare carne, pesce o pollame a temperatura ambiente. Scongelare preferibilmente in frigorifero.
- Non mettere mai il cibo cotto su un piatto che è stato a contatto con alimenti crudi.
- Lavare con acqua saponata e sciacquare tutti i piatti e gli utensili da cucina che sono stati a contatto con carne cruda o pesce.

4/ GARANZIA

- sweeek garantisce i propri prodotti contro eventuali difetti di fabbricazione e di materiale per un periodo di 2 anni dalla data di ricevimento da parte del consumatore. In caso di difetto di conformità ti invitiamo a contattare tempestivamente il nostro servizio clienti e a non utilizzare il prodotto.
- Se un componente risulta difettoso durante il periodo di garanzia, sweeek riparerà o sostituirà il componente secondo i termini e le condizioni definiti dal servizio post-vendita sweeek. La garanzia sweeek si attua con la sostituzione delle parti danneggiate. sweeek si riserva il diritto di ispezionare il prodotto prima di accettare la garanzia.
- Se un prodotto viene ritenuto difettoso da sweeek, la garanzia copre esclusivamente la riparazione o la sostituzione del prodotto difettoso. sweeek non sarà responsabile per eventuali costi o danni sostenuti a seguito di un uso improprio di questo prodotto. sweeek non sarà responsabile per eventuali costi, perdite o danni causati dalla perdita di questo prodotto.
- Questa garanzia non si applica in caso di abuso, cattiva gestione o riparazione non autorizzata.
- I nostri prodotti sono destinati all'uso in un ambiente privato e personale. Qualsiasi utilizzo in un contesto professionale (noleggio, attività scolastiche, ecc.) annullerà automaticamente tutte le garanzie.
- Questo prodotto è progettato per un uso specifico. Un uso improprio può comportare gravi rischi per l'utente e invalidare la garanzia.

ELENCO ESCLUSIONI DI GARANZIA

- Difetti o danni derivanti da un errore di montaggio o dal mancato rispetto delle condizioni d'uso del prodotto.
- Danni derivanti da un utilizzo non conforme alle specifiche tecniche o all'utilizzo del prodotto. (Non rispetto dei consigli d'uso, manutenzione, conservazione e protezione, mancanza di supervisione).
- Danni legati all'utilizzo di prodotti abrasivi o ad una manutenzione inadeguata.
- Modifiche, interventi o riparazioni effettuate sul prodotto senza previo consenso del venditore.
- Danni al prodotto derivanti dalla normale usura tenuto conto della sua natura, funzione, composizione e prezzo.
- Danni derivanti da cause esterne quali : urto, negligenza, incendio, inondazioni, atti vandalici, calamità naturali, neve, intemperie, ecc. In questo caso vi invitiamo a contattare la vostra assicurazione.
- Fenomeni di scolorimento causati dalla luce naturale o artificiale.
- La comparsa di ruggine o corrosione.
- Scolorimento o corrosione prematura in seguito all'uso vicino alla costa (entro un raggio di 20 km) o in un'area ad alto rischio di ondate di caldo.
- Danni a parti soggette ad usura o sensibili non segnalati al ricevimento del prodotto (elementi gonfiabili, elementi in vetro, parti mobili, parti di attrito, elementi di protezione o anticaduta).
- Danni legati all'uso intensivo o professionale.
- Difetti di cucitura o strappi non segnalati al ricevimento del prodotto.



**WAARSCHUWING:
RISICO OP
VERWONDINGEN**



**BESTEMD VOOR
Huishoudelijk
gebruik**



**GARANTIE :
2 JAAR**

1/ GEBRUIKSAANWIJZING

- Voordat u de bakplaat voor de eerste keer gebruikt, raden we u aan de bakplaat eerst met water af te spoelen om eventuele onzuiverheden van de productie te verwijderen. Steek dan uw BBQ op volle kracht aan en verwarm het voor tien minuten.
- Het is raadzaam beschermende handschoenen te gebruiken bij het hanteren van de bijzonder hete elementen van de kookplaat.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter tijdens het gebruik.
- Verplaats het apparaat niet tijdens het gebruik.
- Dit apparaat is uitsluitend ontworpen voor gebruik buitenshuis
- Alleen geschikt voor barbecues met een kookoppervlak van 48 cm voor de kookplaat van 45 cm.
- Alleen geschikt voor barbecues met een kookoppervlak van 63 cm voor de 60 cm kookplaat.
- Volg de veiligheidsvoorschriften van de barbecue wanneer u dit apparaat gebruikt.
- Gebruik uw kookplaat altijd met het deksel van de barbecue open, anders kan uw barbecue beschadigd raken.
- Gebruik dit apparaat niet onder invloed van alcohol of drugs.

2/ ONDERHOUDSTIPS

- Om de levensduur en de smaak van het voedsel te waarborgen, is het essentieel om uw bakplaat te onderhouden na elk gebruik.
- Het is niet aanbevolen om een ovenreiniger te gebruiken. Deze kan de smaak van voedsel aantasten bij een volgende kookbeurt.
- Dit accessoire is gemaakt van roestvrij staal. Roestvrij staal kan roesten bij blootstelling aan lucht. Om deze oxidatie te voorkomen, is het aangeraden om de bakplaat in te smeren met een kookolie en een paar absorberende papieren doekjes na elke reiniging (wanneer de bakplaat volledig afgekoeld is).
- Indien er roest toch verschijnt, verdeel de olie over het oppervlak van de bakplaat. Verwarm de bakplaat op hoog vuur, tot er rook verschijnt. Wrijf daarna over de bakplaat met een spatel en veeg het af met absorberend papier.
- Dit product kan niet in de vaatwasser.
- Wacht met het legen en schoonmaken van de kookplaat tot deze volledig is afgekoeld, om verbranding te voorkomen.

3/ VOEDSELVEILIGHEID

- Was uw handen met zeep en warm water voordat u met vlees, gevogelte en vis aan de gang gaat.
- Laat vlees, vis of gevogelte niet bij kamertemperatuur ontdooien. Ontdooi bij voorkeur in de koelkast.
- Plaats nooit gekookt voedsel op een bord die in contact stond met rauw voedsel.
- Was alle borden en keukengerei die in contact zijn geweest met rauw vlees of rauwe vis af met een sopje en spoel ze daarna goed af.

4/ GARANTIE

- sweeek garandeert haar producten tegen eventuele fabricage- en materiaalfouten gedurende een periode van 2 jaar vanaf de datum van ontvangst door de consument. In geval van een gebrek aan conformiteit nodigen wij u uit om snel contact op te nemen met onze klantenservice en het product niet te gebruiken.
- Als een onderdeel tijdens de garantieperiode defect blijkt te zijn, zal sweeek het onderdeel repareren of vervangen in overeenstemming met de voorwaarden die door sweeek after-sales service zijn gedefinieerd. De garantie van sweeek wordt uitgevoerd door de beschadigde onderdelen te vervangen. sweeek behoudt zich het recht voor om het product te inspecteren voordat de garantie wordt geaccepteerd.
- Indien een product door sweeek als defect wordt beschouwd, dekt de garantie alleen reparatie of vervanging van het defecte product. sweeek is niet verantwoordelijk voor eventuele kosten of schade als gevolg van misbruik van dit product. sweeek is niet verantwoordelijk voor eventuele kosten, verliezen, omzetgemis of schade veroorzaakt door dit product.
- Deze garantie is niet van toepassing in geval van misbruik, verkeerd gebruik of ongeoorloofde reparatie.
- Onze producten zijn bedoeld voor gebruik in een privé- en persoonlijke context; bij gebruik in een professionele context (verhuur, schoolactiviteiten, enz.) vervallen automatisch alle garanties.
- Dit product is ontworpen voor een specifiek gebruik. Onjuist gebruik kan ernstige risico's voor de gebruiker veroorzaken en de garantie ongeldig maken.

LIJST MET UITSLUITINGEN VAN GARANTIE

- Defecten of schade als gevolg van een montagefout of het niet naleven van de gebruiksvoorwaarden van het product.
- Schade als gevolg van gebruik dat niet voldoet aan de technische specificaties of gebruik van het product. (Het niet opvolgen van adviezen over gebruik, onderhoud, opslag en bescherming, gebrek aan toezicht).
- Schade als gevolg van het gebruik van schurende producten of ongepast onderhoud.
- Wijzigingen, interventies of reparaties uitgevoerd aan het product zonder voorafgaand akkoord van de verkoper.
- Schade aan het product als gevolg van normale slijtage, gelet op de aard, functie, samenstelling en prijs.
- Schade als gevolg van externe oorzaken zoals: schok, nalatigheid, brand, overstroming, vandalisme, natuurramp, sneeuw, slecht weer, enz. In dit geval nodigen wij u uit om contact op te nemen met uw verzekering.
- Verkleuringsverschijnselen veroorzaakt door natuurlijk of kunstlicht.
- Het verschijnen van roest of corrosie.
- Voortijdige verkleuring of corrosie na gebruik nabij de kust (binnen een straal van 20 km) of in een gebied met een hoog hittegolfrisico.
- Schade aan slijtagegevoelige of kwetsbare onderdelen die niet bij ontvangst van het product zijn gemeld (opblaasbare elementen, glazen elementen, bewegende delen, wrijvingsdelen, beschermings- of valbeveiligingselementen).
- Schade verbonden aan intensief of professioneel gebruik.
- Naai- of scheurfouten die niet zijn gemeld bij ontvangst van het product.



**WARNUNG:
VERLETZUNGSGEFAHR**



**FÜR DEN PRIVATEN
GEBRAUCH BESTIMMT**



**GARANTIE:
2 JAHRE**

1/ ANWENDUNGSHINWEISE

- Bevor Sie Ihre Plancha zum ersten Mal benutzen, empfehlen wir Ihnen, die Grillplatte mit Wasser abzuspülen, um eventuelle Produktionsrückstände zu entfernen. Schalten Sie anschließend Ihren Grill auf volle Leistung und lassen Sie ihn etwa zehn Minuten lang aufheizen.
- Es wird empfohlen, beim Umgang mit besonders heißen Teilen der Grillplatte Schutzhandschuhe zu tragen.
- Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt.
- Bewegen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht.
- Dieses Gerät wurde nur für den Gebrauch im Freien entwickelt.
- Nur geeignet für Grills mit einer Grillfläche von 48 cm für die 45 cm große Grillplatte.
- Nur geeignet für Grills mit einer Grillfläche von 63 cm für die 60 cm große Grillplatte.
- Beachten Sie bei der Verwendung dieses Geräts die Sicherheitshinweise des Grills.
- Verwenden Sie Ihre Grillplatte stets bei geöffneter Grillhaube, da Ihr Grill sonst beschädigt werden könnte.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen.

2/ PFLEGEHINWEISE

- Um die Langlebigkeit und den Geschmack der Speisen zu gewährleisten, ist es wichtig, dass Sie Ihre Grillplatte nach jedem Gebrauch reinigen.
- Wir raten Ihnen davon ab, Spezialreiniger für Backofen zu verwenden. Dadurch wird der Geschmack Ihrer Speisen beeinträchtigt.
- Dieses Accessoire besteht aus rostfreiem Stahl. Wenn rostfreier Stahl mit Luft in Berührung kommt, kann er rosten. Um diese Oxidation zu verhindern, sollten Sie die Plancha am Ende jeder Reinigung, wenn die Platte vollständig abgekühlt ist, mit einem beliebigen Speiseöl und einem Papiertuch einölen.
- Wenn sich trotzdem Rost gebildet hat, verteilen Sie Öl auf der gesamten Fläche Ihrer Herdplatte. Erhitzen Sie die Herdplatte auf voller Flamme, bis Rauch aufsteigt. Reiben Sie die Platte dann mit einem Spachtel ab und wischen Sie sie mit einem Papiertuch ab.
- Dieses Produkt ist nicht für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet.
- Warten Sie mit dem Entleeren und Reinigen der Grillplatte, bis diese vollständig abgekühlt ist, um Verbrennungsgefahr zu vermeiden.

3/ LEBENSMITTELSICHERHEIT

- Waschen Sie Ihre Hände mit heißem Seifenwasser, bevor Sie mit frischem Fleisch, Geflügel und Fisch umgehen.
- Fleisch, Fisch oder Geflügel nicht bei Raumtemperatur auftauen. Am besten im Kühlschrank auftauen.
- Stellen Sie gegartes Essen niemals auf einen Teller, der mit Rohkost in Kontakt gekommen ist.
- In Seifenwasser waschen und dann alle Teller und Küchenutensilien abspülen, die mit rohem Fleisch oder Fisch in Kontakt gekommen sind.

4/ GARANTIE

- sweeek garantiert für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Datum des Erhalts durch den Verbraucher, dass seine Produkte frei von Herstellungs- und Materialfehlern sind. Im Falle einer Nichtkonformität bitten wir Sie, sich umgehend an unseren Kundenservice zu wenden und das Produkt nicht zu verwenden.
- Sollte sich ein Teil während der Garantiezeit als defekt erweisen, wird sweeek die Reparatur oder den Ersatz des Teils übernehmen, und zwar gemäß den vom sweeek-Kundendienst festgelegten Modalitäten. Die Inanspruchnahme der sweeek-Garantie erfolgt durch den Ersatz der beschädigten Teile. sweeek behält sich das Recht vor, das Produkt vor der Annahme der Garantieleistung zu überprüfen.
- Wenn sweeek ein Produkt als fehlerhaft erachtet, deckt die Garantie nur die Reparatur oder den Austausch des fehlerhaften Produkts ab. sweeek übernimmt keine Verantwortung für Kosten oder Schäden, die durch eine nicht ordnungsgemäße Verwendung dieses Produkts entstehen. sweeek übernimmt keine Verantwortung für Kosten, Verluste oder Schäden, die durch den Verlust dieses Produkts entstehen.
- Diese Garantie gilt nicht im Falle von Missbrauch, unsachgemäßer Handhabung oder unbefugter Reparatur.
- Unsere Produkte sind für den Einsatz im privaten und persönlichen Bereich bestimmt. Bei jeglicher Nutzung im beruflichen Kontext (Vermietung, Schulaktivitäten usw.) erlöschen automatisch sämtliche Garantien.
- Dieses Produkt ist für eine bestimmte Verwendung konzipiert. Eine unsachgemäße Verwendung kann zu ernsthaften Gefahren für den Benutzer führen und zum Erlöschen der Garantie führen.

LISTE DER GARANTIEAUSSCHLÜSSE

- Mängel oder Schäden, die auf einen Montagefehler oder die Nichteinhaltung der Nutzungsbedingungen des Produkts zurückzuführen sind.
- Schäden, die aus einer Verwendung resultieren, die nicht den technischen Spezifikationen oder der Nutzung des Produkts entspricht. (Nichtbeachtung der Hinweise zu Gebrauch, Wartung, Lagerung und Schutz, mangelnde Aufsicht).
- Schäden, die auf die Verwendung von Schleifmitteln oder unsachgemäße Wartung zurückzuführen sind.
- Änderungen, Eingriffe oder Reparaturen am Produkt ohne vorherige Zustimmung des Verkäufers.
- Schäden am Produkt, die auf normale Abnutzung in Bezug auf Beschaffenheit, Funktion, Zusammensetzung und Preis zurückzuführen sind.
- Schäden, die auf äußere Ursachen zurückzuführen sind, wie zum Beispiel: Schock, Fahrlässigkeit, Feuer, Überschwemmung, Vandalismus, Naturkatastrophe, Schnee, schlechtes Wetter usw. In diesem Fall bitten wir Sie, sich an Ihre Versicherung zu wenden.
- Verfärbungserscheinungen durch natürliches oder künstliches Licht.
- Das Auftreten von Rost oder Korrosion.
- Vorzeitige Verfärbung oder Korrosion nach Verwendung in Küstennähe (im Umkreis von 20 km) oder in einem Gebiet mit hohem Hitzewellenrisiko.
- Schäden an Verschleißteilen oder zerbrechlichen Teilen, die bei Erhalt des Produkts nicht gemeldet wurden (aufblasbare Elemente, Glaselemente, bewegliche Teile, Reibungsteile, Schutz- oder Absturzsicherungselemente).
- Schäden im Zusammenhang mit intensiver oder professioneller Nutzung.
- Naht- oder Reißfehler, die bei Erhalt des Produkts nicht gemeldet wurden.



**UWAGA:
RYZIKO OBRAŻEŃ**



**PRZEZNACZONE DO
UŻYTKU DOMOWEGO**



**GWARANCJA:
2 LATA**

1/ INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

- Przed pierwszym użyciem płyty do grillowania należy ją przepłukać wodą, aby usunąć ewentualne zanieczyszczenia powstałe podczas produkcji. Następnie trzeba rozpaść grilla na pełną moc i rozgrzać go przez około dziesięć minut.
- Przy obsłudze szczególnie gorących elementów płyty do grillowania należy używać rękawic ochronnych.
- Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas użytkowania.
- Nie przemieszczaj urządzenia podczas użytkowania.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku na zewnątrz.
- Nadaje się wyłącznie do grillów o powierzchni grillowania 48 cm w przypadku płyty o średnicy 45 cm.
- Nadaje się wyłącznie do grillów o powierzchni do pieczenia 63 cm w przypadku blachy do pieczenia o średnicy 60 cm.
- Należy przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa dotyczących grilla podczas użytkowania tego urządzenia.
- Blachę do pieczenia należy zawsze używać przy otwartej pokrywie grilla, inaczej może dojść do uszkodzenia grilla.
- Nie wolno używać tego urządzenia pod wpływem alkoholu lub narkotyków.

2/ CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Aby zapewnić długą żywotność i zachować smak potraw, po każdym użyciu należy koniecznie wyczyścić płytę do grilla.
- Nie należy używać specjalnych środków do czyszczenia piekarników, ponieważ może to wpłynąć na smak potraw podczas następnego grillowania.
- To akcesorium jest wykonane ze stali nierdzewnej. Stal nierdzewna w kontakcie z powietrzem może rdzewieć. Aby zapobiec utlenianiu, należy nasmarować płytę do grilla jakimkolwiek olejem spożywczym za pomocą ręcznika papierowego po każdym czyszczeniu, gdy płyta całkowicie ostygnie.
- Jeśli mimo wszystko pojawiła się rdza, posmaruj olejem całą powierzchnię płyty. Rozgrzej płytę na pełnym ogniu, aż pojawi się dym. Następnie przetrzyj płytę łopatką i wytrzyj papierowym ręcznikiem.
- Produkt nie nadaje się do mycia w zmywarce.
- Przed opróżnieniem i czyszczeniem naczynia należy poczekać, aż całkowicie ostygnie, aby uniknąć ryzyka poparzenia.

3/ BEZPIECZEŃSTWO ŻYWNOŚCIOWE

- Przed rozpoczęciem jakichkolwiek przygotowań mięsa, drobiu i świeżych ryb należy umyć ręce w ciepłej wodzie z mydłem.
- Nie rozmrażaj mięsa, ryb ani drobiu w temperaturze pokojowej. Rozmrażaj je najlepiej w lodówce.
- Nigdy nie kładź gotowanych potraw na talerzu, który miał kontakt z surowymi potrawami.
- Umyj wodą z mydłem, a następnie opłucz wszystkie talerze i przybory kuchenne, które miały kontakt z surowym mięsem lub rybami.

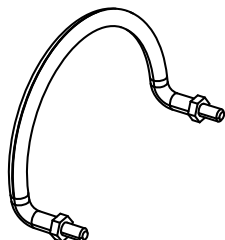
4/ GWARANCJA

- sweeek udziela gwarancji na swoje produkty pod względem wad fabrycznych na okres 2 lat od daty otrzymania produktu przez konsumenta. W przypadku braku zgodności z opisem zachęcamy do szybkiego kontaktu z naszym działem obsługi klienta i nieużywania produktu.
- Jeśli część okaże się wadliwa w okresie gwarancyjnym, sweeek pokryje koszty naprawy lub wymieni część zgodnie z warunkami określonymi przez serwis posprzedażowy sweeek. Gwarancja sweeek dotyczy wymiany uszkodzonych części. sweeek zastrzega sobie prawo do sprawdzenia produktu przed uznaniem gwarancji.
- Jeżeli sweeek uzna produkt za wadliwy, gwarancja obejmuje wyłącznie naprawę lub wymianę wadliwego produktu. sweeek nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek koszty lub szkody powstałe w wyniku niewłaściwego użycia tego produktu. sweeek nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek koszty, straty lub szkody spowodowane utratą tego produktu.
- Ta gwarancja nie ma zastosowania w przypadku nadużycia, niewłaściwego użytkowania lub naprawy bez autoryzacji.
- Nasze produkty są przeznaczone do użytku domowego i osobistego; używanie ich w celach zawodowych (wynajem, zajęcia w szkole itp.) powoduje automatyczną utratę wszelkich gwarancji.
- Ten produkt jest przeznaczony do określonego zastosowania. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować poważne ryzyko dla użytkownika i utratę gwarancji.

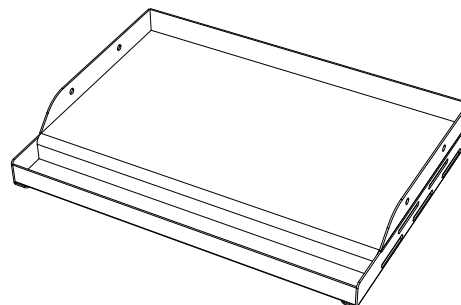
LISTA PRZYPADKÓW UNIEWAŻNIAJĄCYCH GWARANCJĘ

- Wady lub uszkodzenia wynikające z nieprawidłowego montażu lub nieprzestrzegania warunków użytkowania produktu.
- Uszkodzenia wynikające z użytkowania niezgodnego ze specyfikacjami technicznymi lub użytkowania produktu. (Nieprzestrzeganie zaleceń dotyczących użytkowania, konserwacji, przechowywania i ochrony, brak nadzoru).
- Uszkodzenia związane z użyciem środków ściernych lub nieodpowiednich środków czyszczących.
- Zmiany, naprawy lub interwencje dokonane na produkcie bez uprzedniej zgody sprzedawcy.
- Uszkodzenia produktu wynikające z normalnego zużycia, biorąc pod uwagę jego charakter, funkcję, skład i cenę.
- Szkody powstałe z przyczyn zewnętrznych takich jak: wstrząs, zaniedbanie, pożar, powódź, wandalizm, klęska żywiołowa, śnieg, zła pogoda itp. W takim przypadku zapraszamy do kontaktu z ubezpieczycielem.
- Zjawiska przebarwień spowodowane światłem naturalnym lub sztucznym.
- Pojawienie się rdzy lub korozji.
- Przedwczesne odbarwienie lub korozja w wyniku użytkowania w pobliżu wybrzeża (w promieniu 20 km) lub w obszarze o dużym ryzyku fal upałów.
- Uszkodzenia części zużywalnych lub wrażliwych, niezgłoszonych przy odbiorze produktu (elementy nadmuchiwane, elementy szklane, części ruchome, mechanizmy cierne, elementy ochronne lub zabezpieczające przed upadkiem).
- Uszkodzenia związane z intensywnym lub profesjonalnym użytkowaniem.
- Wady szycia lub rozdarcia, które nie zostały zgłoszone przy odbiorze produktu.

1
× 2



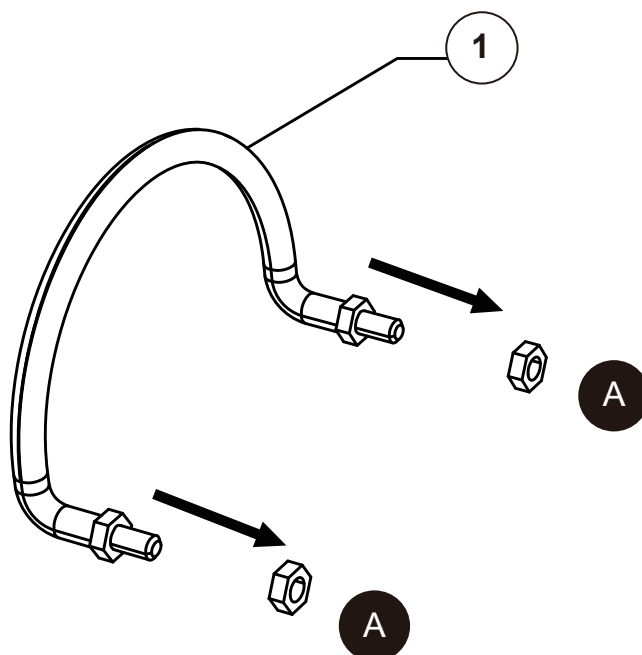
2
× 1



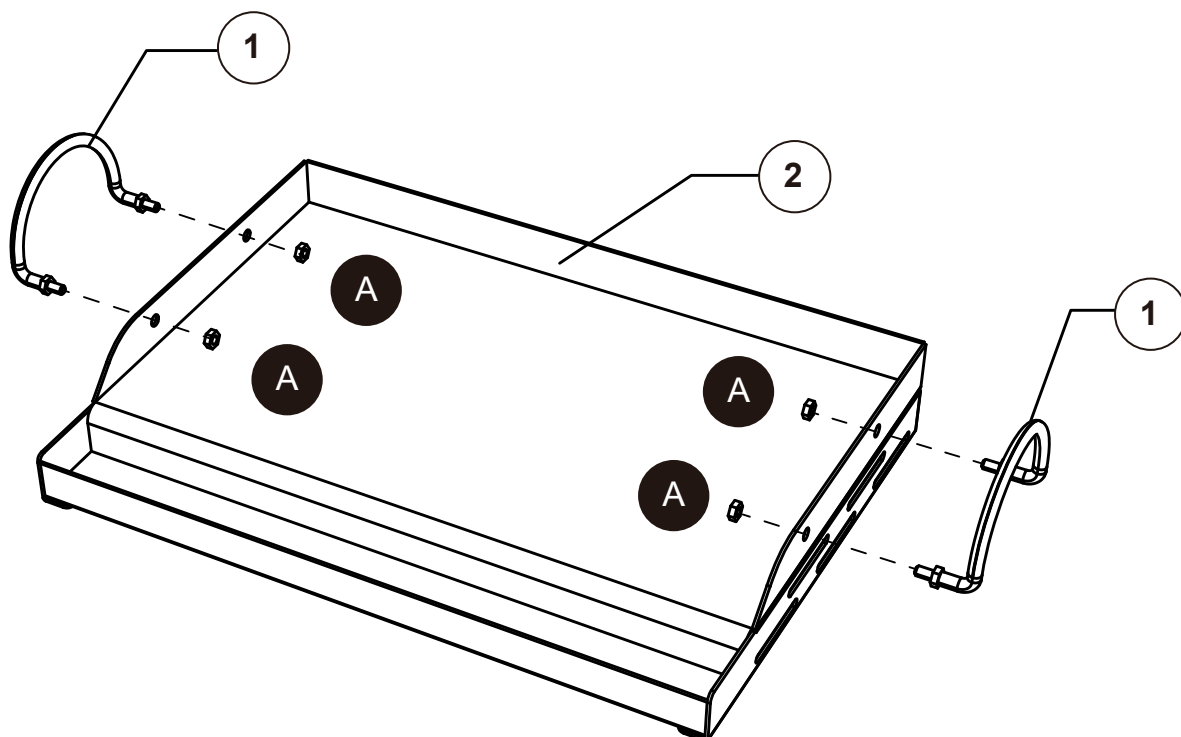
× 8



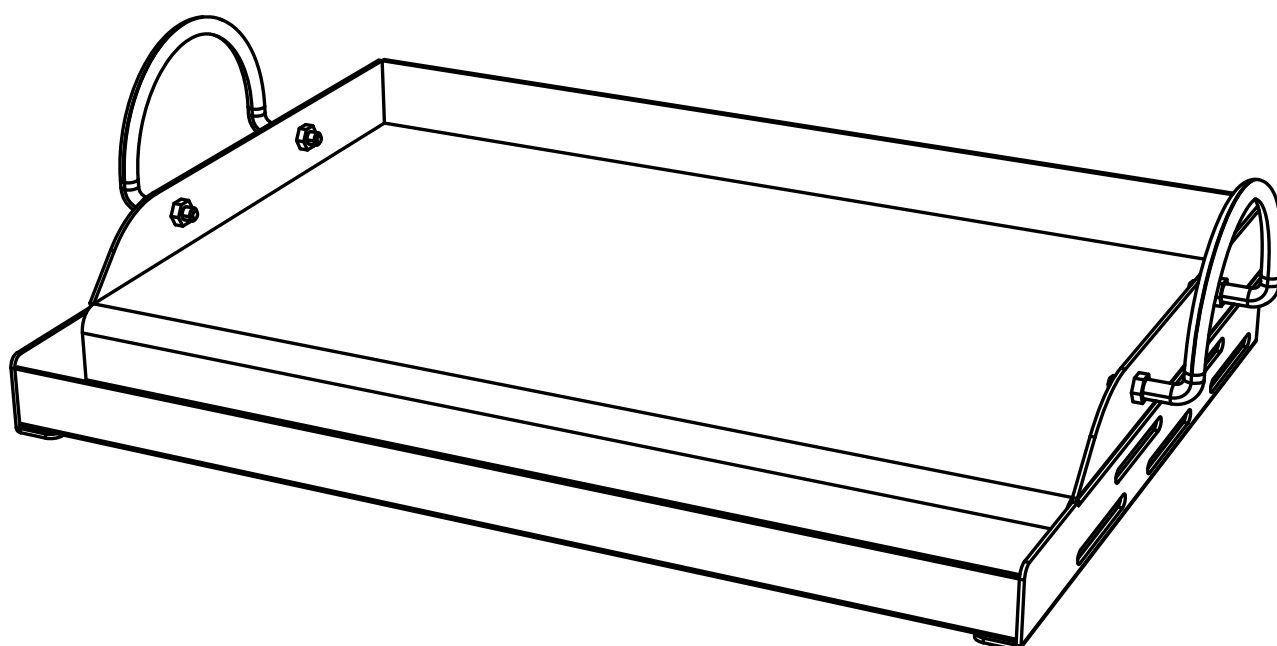
1
A x2



2
A x4



3



IMPORTÉ PAR WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCE

IMPORTADO POR WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCIA

IMPORTED BY WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCE

INGEVOERD DOOR WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKRIJK

IMPORTADO POR WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANÇA

IMPORTATO DA WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCIA

IMPORTIERT VON WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKREICH

IMPORTOWANE PRZEZ WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCJA



SWEEEEK ME



SERVICE APRÈS VENTE :

SERVICIO POSTVENTA :

AFTER SALES SERVICE :

AFTER-SALES :

SERVIÇO PÓS-VENDA :

CONTATTO :

CONTACT :

KUNDENDIENST :

SERWIS POGWARANCYJNY :

www.sweeek.help



FR

**Pensez à
donner ou recycler.**



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>